



**SHERWIN
WILLIAMS.**

Revêtements chimiques CC-F3A-F

Teinture à essuyer concentrée SHER-WOOD®

Noir S64B30
Vert S64G38
Bleu S64L39
Arbre fruitier S64N23
Gilsonite S64N44

Terre de Sienne brûlée S64N36
Ombre brûlé S64N37
Ombre brut S64N42
Brun Van Dyke S64N45
Rouge oxyde S64R33
Rouge foncé S64R35

Rouge éclatant S64R40
Transparent S64T28
Blanc S64W31
Jaune oxyde S64Y32
Jaune éclatant S64Y41
Terre de sienne brute S64Y46

<u>DESCRIPTION</u>	<u>CARACTÉRISTIQUES</u>	<u>INSTRUCTIONS</u>
<p>La teinture à essuyer concentrée SHER-WOOD® est une teinture très pigmentée; une fois diluée avec du solvant, elle accentue et met en valeur le grain du bois et la beauté naturelle des produits en bois.</p> <p>Avantages :</p> <ul style="list-style-type: none"> Concentrée, peut être diluée du quart avec un solvant pour faire des teintures à essuyer. Mélanger et diluer pour obtenir la couleur désirée. Couleurs transparentes permettant d'obtenir des teintes de bois riches. Couleurs durables, ne se décolorent pas et ne suintent pas. Excellente transparence. Bonne maniabilité; durée de «mise en œuvre» de 15 minutes. Appliquer au pulvérisateur, au pinceau, par trempage ou avec un chiffon doux. Utiliser comme teinture à pulvériser avec dilution supplémentaire. Idéal pour nuancer le bouche-pores naturel Sher-Wood D70T1. Utiliser pour la fabrication de glacis. Utiliser sous tous les scellants et couches de finition Sher-Wood. Faible odeur liée à l'essence minérale. À l'emballage, ce produit respecte les règles fédérales en matière de PAD pour les produits de finition du bois*. Peut être mélangée avec l'huile pénétrante V82V50 (voir CC-F31). Formule sans plomb à l'emballage conforme au règlement 16 CFR, chapitre II, sous-chapitre B, partie 1303 de la Consumer Product Safety Commission (CPSC). <p>*National Standards for Hazardous Air Pollutants (HAPS) Emissions for Wood Furniture Manufacturing Operations CFR40, Part 63, Subpart JJ (normes nationales sur les émissions de PAD pour les installations de fabrication de meubles en bois)</p>	<p>Lustre : Aucun</p> <p>Pourcentage de matières solides par volume : de 14 à 31 % (selon la couleur)</p> <p>Séchage (25 °C [77 °F], 50 % H.R.) : Dilué dans une proportion de 400 % aux essences minérales :</p> <p>Durée d'utilisation : Essuyer dans les 15 minutes après l'application ou avant que la teinture ne sèche</p> <p>Prêt pour la couche suivante : 30 minutes après l'essuyage</p> <p>Séchage accéléré : de 5 à 15 minutes à 60 °C (120 °F) après l'essuyage</p> <p>Point d'éclair : de 3 à 18 °C (de 50 à 100 °F) vase clos Pensky-Martens</p> <p>Conservation en bidon : 2 ans, avant l'ouverture</p> <p>Données sur la qualité de l'air : Sans réactivité photochimique. Composés organiques volatils (COV) À l'emballage (sans eau), maximum de 672 g/L (5,6 lb/gal) Dilué dans une proportion de 400 % aux essences minérales : 6,3 lb/gal, 756 g/l Polluants atmosphériques dangereux (PAD) À l'emballage, maximum de moins de 0,8 lb par livre de solides</p> <p>Une fiche sur les données environnementales est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local.</p>	<p>Bois (application intérieure seulement) : la surface doit être propre, sèche et avoir subi son ponçage final. Le substrat doit être exempt de graisse, d'huile, de saleté et de tout contaminant afin d'optimiser l'adhérence et le rendement du revêtement. S'assurer que le taux d'humidité du substrat est maintenu entre 6 et 8 %.</p> <p>Essais : compte tenu de l'extrême variété des substrats, des méthodes de préparation des surfaces et d'application ainsi que des environnements, il est souhaitable que l'utilisateur vérifie l'adhérence et la compatibilité de l'ensemble des produits avant de passer à l'application à l'échelle réelle.</p> <p>Choix de diluants : Conforme à la norme sur les polluants atmosphériques dangereux (PAD) Naphte V.M. & P. R1K3 – rapide Essences minérales R1K4 – moyen Naphte aliphatique – Point d'éclair 140 R1K140 – lent Non conforme Toluène R2K1 – rapide Xylène R2K4 – moyen Diluant avec point d'éclair 100, R2K5 – lent Dilutions typiques Pour les teintures à essuyer : mélanger entre 4 et 8 parties du diluant recommandé à 1 partie de concentré. Pour les teintures à pulvériser : mélanger entre 15 et 25 parties du diluant recommandé à 1 partie de concentré.</p> <p>Application comme teinture à essuyer Pulvériser une couche chargée. Enlever l'excédent de teinture à l'aide d'un chiffon doux en faisant des mouvements circulaires. Pour des couleurs plus riches, laisser au solvant une période de séchage éclair pouvant aller jusqu'à 15 minutes. Pour des couleurs plus douces, réduire avec de l'essence minérale R1K4 ou essuyer plus rapidement. S'il devient difficile d'essuyer la teinture parce que celle-ci a séché, tremper à nouveau le linge dans la teinture, puis recommencer à essuyer. La teinture peut aussi être appliquée au pinceau, à l'éponge, par trempage ou avec un chiffon. Il est possible d'appliquer un scellant ou tout autre produit de finition du bois 30 minutes après l'application de la teinture.</p>

INSTRUCTIONS

Application comme teinture à pulvériser

Pour les applications nécessitant une teinture à pulvériser et sans essuyage, mélanger entre 15 et 25 parties de solvants à 1 partie de teinture concentrée. Le mélange habituel est une partie de teinture concentrée pour quatre parties d'essence minérale et de 10 à 20 parties de Naphte VM&P. Pulvériser une couche uniforme. Il est possible d'appliquer un scellant ou tout autre produit de finition du bois de 5 à 10 minutes de séchage.

Pour nuancer le bouche-pores

On peut utiliser la teinture à essuyer concentrée pour créer des bouches pores colorés ou pour nuancer des laques. Il est possible d'ajouter jusqu'à 16 oz de teinture au bouche-pores ou D70T1 pour obtenir la couleur ou la nuance désirée.

Gilsonite

On peut ajouter du Gilsonite, S64N44, pour créer une attrayante teinture translucide d'un brun rougeâtre qui fera ressortir le grain du bois.

Application comme teinture à pulvériser

Diluer le Gilsonite à environ 1 000 % (soit un coefficient de 1 pour 10) avec de la Naphte VM&P. Ce mélange sèche très rapidement et ne peut pas être essuyé.

Gilsonite comme teinture à essuyer

Pour utiliser Gilsonite dans une teinture à essuyer, il faut le mélanger à une teinture à essuyer transparente S64T28 ou à une teinture concentré S64. Par exemple : Mélanger 1 partie de S64N44 à 5 parties S64T28 et 5 parties d'essence minérale.

Nettoyage :

Nettoyer les outils et l'équipement aux essences minérales immédiatement après l'usage, Naphte V.M. & P ou diluant à laque conforme à la norme sans polluant atmosphérique, R7K320 ou R7K322.

Toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation des solvants.

INSTRUCTIONS

Limites du produit :

- Il est recommandé d'agiter le produit pour conserver une couleur uniforme.
- La couleur définitive dépend des variations du substrat et de la qualité du lustre de la couche de finition
- Se conformer aux spécifications de ponçage uniforme pour assurer la reproductibilité des couleurs
- Non recommandé pour utilisation à l'extérieur.
- Il est recommandé de faire un essai préalable de la teinture et de la finition du système sur le substrat dans les conditions de l'atelier.
- Des produits comme Toluène R2K1 et Xylène R2K4 peuvent être utilisés, mais ils ne sont pas conformes à la norme sur les PAD.
- On peut alors y substituer l'Acécate de butyle R6K18, le Naphte VM&P, R1K3 ou le Naphte point d'éclair 140 R1K140 pour préserver la conformité à la norme sur les PAD.
- Il est essentiel d'enlever complètement tout excès de teinture de la surface afin d'optimiser l'adhérence. Si la couleur n'est pas acceptable, nous recommandons un système de teinture en deux étapes commençant par l'application d'une teinture concentrée universelle Sher-Wood suivie d'une teinture à essuyer Sher-Wood .

MISES EN GARDE

Lire attentivement l'étiquette du produit pour connaître les mises en garde et les précautions pertinentes avant toute utilisation. Une fiche signalétique est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local. Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec votre fournisseur Sherwin-Williams local.

MISES EN GARDE

LIRE LES ÉNONCÉS D'ÉTIQUETTE CONCERNANT CE PRODUIT.

Produit **INFLAMMABLE**. Vapeurs pouvant provoquer un embrasement soudain. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes. Pendant l'utilisation et jusqu'à la disparition de toutes les vapeurs : maintenir une bonne ventilation – Ne pas fumer – Éteindre toute flamme, veilleuse ou brûleur – Arrêter les poêles, les outils et appareils électriques, ainsi que toute source potentielle d'incendie.

VAPEURS NOCIVES. Toujours assurer une circulation d'air adéquate. Porter un appareil respiratoire agréé pour particules et vapeurs organiques correctement ajusté (approuvé par le NIOSH) durant et après l'application, à moins que l'analyse de l'air démontre des niveaux de vapeurs ou de brouillard de pulvérisation inférieurs aux limites applicables. Suivre les instructions d'utilisation du fabricant.

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après utilisation. Toujours garder le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas transvider le contenu dans d'autres contenants pour l'entreposage.

PREMIERS SOINS : en cas d'**INHALATION**, éloigner la personne affectée de la zone d'exposition. L'aider à respirer, la garder au chaud et au repos. En cas de **CONTACT AVEC LA PEAU** : laver soigneusement la partie touchée avec de l'eau et du savon. Retirer les vêtements contaminés. Les nettoyer avant de les réutiliser. En cas de **CONTACT AVEC LES YEUX** : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas d'**INGESTION** : appeler immédiatement le centre antipoison, les urgences ou un médecin.

DÉVERSEMENT ET MISE AU REBUT : écarter toute source potentielle d'incendie. Aérer et nettoyer avec un matériau absorbant inerte. Incinérer dans une installation approuvée. Ne pas incinérer dans un contenant fermé. Mettre au rebut conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux relatifs à la pollution.

EFFETS À LONG TERME D'UNE SUREXPOSITION PROLONGÉE.

Contient des solvants qui peuvent endommager de façon permanente le cerveau et le système nerveux. Tout emploi abusif intentionnel consistant à concentrer délibérément le contenu et à l'inhaler peut être dangereux ou fatal.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales et autres problèmes de reproduction.

NE PAS AVALER. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

POUR UTILISATION INDUSTRIELLE UNIQUEMENT.

CONSULTER LA FICHE SIGNALÉTIQUE. 24344-051905.

Remarque : les fiches signalétiques sont mises à jour périodiquement afin d'indiquer toute nouvelle information relative au produit. Il est important que le client obtienne la plus récente fiche signalétique pour le produit qu'il utilise. Les renseignements, valeurs et options figurant dans le présent document se rapportent aux produits actuellement offerts sur le marché et représentent le résultat d'essais considérés comme fiables. Toutefois, en raison de la diversité des méthodes de manipulation et d'application utilisées par les clients, sur lesquelles nous n'exerçons aucun contrôle, Sherwin-Williams ne donne aucune garantie quant au résultat final.